



Ebazpena, Nekazaritza eta Abeltzaintzako zuzendariarena, zeinaren bidez herritarrei aurreitazko kontsulta egiten baitzaie Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako lurralde historikoetako laborantzarako gutxieneko unitateen azalerak arautzen dituen xedapen orokor baten lanketari buruz.

Resolución de la Directora de Agricultura y Ganadería por la que se somete a consulta previa a la ciudadanía, la elaboración de una disposición de carácter general por la que se regulan las superficies de las unidades mínimas de cultivo de los Territorios Históricos de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa.

Elikadura, Landa Garapen, Nekazaritza eta Arrantza Sailak egokitzen du xedapen orokor bat egitea indarrean dagoen araudian ezarritako gutxieneko laborantza-unitateen azalerak eguneratzeko, horiek nekazaritza-ustategien egungo errealitate eta lurraldeetako eta nekazaritza-eremuetako ekoizpen-ezaugarrietara egokitzeko.

El Departamento de Alimentación, Desarrollo Rural, Agricultura y Pesca, considera oportuna la elaboración de una disposición de carácter general por la que se actualizan las superficies de las unidades mínimas de cultivo establecidas en la normativa vigente, con el fin de adecuarlas a la realidad actual de las explotaciones agrarias y a las características productivas de los distintos territorios y zonas agrarias.

Xedapen Orokorrak Egiteko Prozedurari buruzko ekainaren 30eko 6/2022 Legearen 11. artikulua xedatzen duenez, xedapen orokor bat idatzi aurretik herritarren iritzia eskatuko da, kontsulta publikoan, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoaren egoitza elektronikoko iragarki-taularen bidez.

El artículo 11, de la Ley 6/2022, de 30 de junio, del Procedimiento de Elaboración de las Disposiciones de Carácter General, dispone que, con carácter previo a la redacción de una disposición de carácter general, se recabará en consulta pública, la opinión en la sociedad de la ciudadanía, a través del tablón de anuncios de la sede electrónica de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Ebazpen honen bidez, ekainaren 30eko 6/2022 Legean aurreikusitako alde aurreko kontsultaren izapidea betetzen da, etorkizuneko arauak eragingo dien herritarrek beren iritzia emateko aukera izan dezaten.

Mediante la presente resolución, se da cumplimiento al citado trámite de consulta previa previsto en la Ley 6/2022, de 30 de junio, a los efectos de que, la ciudadanía afectada por la futura norma, tengan la posibilidad de emitir su opinión.

Horregatik guztiatik, HERRITARRAK ESPRESUKI GONBIDATZEN DIRA, IRITZIA EMAN DEZATEN idaztekoa dugun etorkizuneko xedapen orokorrari buruz ebazpen honetan ematen den informazioari buruz.

Por todo ello, se INVITA EXPRESAMENTE A LA CIUDADANÍA A PRONUNCIARSE acerca de la información que se contiene en la presente resolución sobre la futura disposición de carácter general cuya elaboración se va a iniciar.

Etorkizuneko arauari buruzko informazioa eranskinean dago, eta honako alderdi hauek jasotzen ditu:

La información sobre la futura norma se contiene en el Anexo y versa sobre los siguientes aspectos:

a) Araua onestea beharrezko eta egoki den.

a) La necesidad y oportunidad de su aprobación

- | | |
|--|---|
| b) Arauaren helburuak. | b) Los objetivos de la norma. |
| c) Arauaren bitartez konpondu nahi diren arazoak | c) Los problemas que se pretenden solucionar |
| d) Ea beste konponbiderik badagoen arauketa erabiliz edo beste nolabait. | d) Las posibles soluciones alternativas regulatorias y no regulatorias. |

Herritarrek egoki iritzitako iradokizunak edo oharrak aurkez ditzaten, **15 egun balioduneko** epea ematen da, ebazpen hau Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoaren egoitza elektronikoko iragarki-taulan sartu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

Se establece un plazo de **15 días hábiles**, a contar desde el día siguiente al de la inclusión en el tablón de anuncios de la sede electrónica de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi de la presente resolución, para que la ciudadanía presente todas aquellas sugerencias u observaciones que tengan por conveniente.

Kontsulta-izapide hau arau-proiektua idatzi baino lehenago egiten dugu, Xedapen orokorrak egiteko prozeduraren abenduaren 30eko 6/2022 Legeak arautua daukan "prestaketa" fasearen barruan (*11. artikulua*)

El presente trámite de consulta se efectúa, con carácter previo a la elaboración del proyecto normativo, dentro de la fase de "Preparación" de una disposición de carácter general, prevista en la Ley 6/2022, de 30 de junio, del Procedimiento de Elaboración de las Disposiciones de Carácter General (*artículo 11*)

Abenduaren 11ko 438/2024 Dekretuak (Elikadura, Landa Garapen, Nekazaritza eta Arrantza Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen du) ematen dizkidan eskumenak baliatuz, honako hau

En virtud de las competencias atribuidas por el Decreto 438/2024, de 11 de diciembre, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Alimentación, Desarrollo Rural, Agricultura y Pesca.

EBAZTEN DUT:

RESUELVO:

Lehenengoa.- Herritarrei aldez aurreko kontsulta egitea, Euskal Autonomia Erkidegoko lehenasunezko nekazaritza-ustategiak arautu eta EAEko lurralde historikoetako eta eskualdeetako laborantzarako gutxieneko unitateak zehazten dituen uztailaren 8ko 168/1997 Dekretuaren 7. artikuluan ezarritako laborantzarako gutxieneko unitateen azalerak aldatzen dituen xedapen orokorraren proiektua landu aurretik.

Primero.- Someter a trámite de consulta previa a la ciudadanía, con carácter previo a su elaboración, el proyecto de una disposición de carácter general por el que se modifican las superficies de las unidades mínimas de cultivo establecidas en el artículo 7 del Decreto 168/1997, de 8 de julio, por el que se regulan las Explotaciones Agrarias Prioritarias en la Comunidad Autónoma del País Vasco y se determinan las unidades mínimas de cultivo en los distintos Territorios Históricos y Comarcas de la C.A.P.V.

Bigarrena.- Herritarrek, egoki irizten badiote, ebazpen honen eranskinetan azaldutako alderdiei buruzko iritzia eman ahalko dituzte hamabost egun balioduneko epean, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoaren egoitza elektronikoko iragarki-taulan, Irekian zein Legegunean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Segundo.- La ciudadanía, que así lo consideren, pueden hacer llegar sus opiniones sobre los aspectos planteados en el Anexo a esta resolución en el plazo de quince días hábiles, contados desde el día siguiente al de su publicación en el del tablón de anuncios de la sede electrónica de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en Irekia y en Legegunea.



Vitoria-Gasteizen,

En Vitoria-Gasteiz,

Oneka Zaballa González *****

Nekazaritza eta Abeltzaintza zuzendaria / Directora de Agricultura y Ganadería

ERANSKINA**Onartzeko beharra eta egokitasuna**

Laborantzako gutxieneko unitateei buruz indarrean dagoen araudia gaur egungoa ez den beste nekazaritza-testuinguru batean onartu zen. Nekazaritza-ustategien bilakaera, landa-jabetzaren egituraren izandako aldaketak, sektoreak izandako ekoizpen-eraldaketak eta araudiaren aplikazioan metatutako esperientzia kontuan hartuta, komeni da gaur egun ezarrita dauden azalerak berrikustea.

Laborantzako gutxieneko unitateak eguneratzeari esker, erregulazioa egungo errealitate sozioekonomikora eta agronomikora egokitu ahal izango da, eta, horrela, landa-jabetza hobeto antolatzen eta nekazaritza-ustategien bideragarritasuna bultzatzen lagunduko da.

Horretarako, beharrezkoa da uztailaren 8ko 168/1997 Dekretuaren 7. artikuluan ezarritako gutxieneko laborantza-unitateen azalerak berrikustea eta aldatzea, Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako nekazaritza-, ekoizpen- eta lurralde-errealitate desberdinetara egokitzeko, erregulazioak hobeto erantzun diezaien sektorearen egungo beharrei.

Arauaren helburuak.

Indarrean dagoen araudian ezarritako gutxieneko laborantza-unitateen azalerak eguneratzea, Euskal Autonomia Erkidegoko lurralde historikoetako egungo nekazaritza-errealitateetara egokitzeko, landa-jabetzaren antolamendu egokiagoa eta nekazaritza-ustategien bideragarritasuna erraztuz.

Arauaren bitartez konpondu nahi diren arazoak

Gutxieneko laborantza-unitateen azalerek ez dute behar bezala islatzen Euskal Autonomia Erkidegoko lurralde historikoetako egungo nekazaritza-errealitatea, eta horrek zaildu egiten du erregulazioak egungo ekoizpen- eta lurralde-ezaugarriei behar bezala erantzutea.

ANEXO**La necesidad y oportunidad de su aprobación**

La regulación vigente de las unidades mínimas de cultivo fue aprobada en un contexto agrario distinto al actual. La evolución de las explotaciones agrarias, los cambios en la estructura de la propiedad rústica, las transformaciones productivas experimentadas por el sector y la experiencia acumulada en la aplicación de la normativa aconsejan revisar las superficies actualmente establecidas.

La actualización de las unidades mínimas de cultivo permitirá adaptar la regulación a la realidad socioeconómica y agronómica actual, contribuyendo a una mejor ordenación de la propiedad rústica y favoreciendo la viabilidad de las explotaciones agrarias.

Para ello, resulta necesario revisar y modificar las superficies de las unidades mínimas de cultivo establecidas en el artículo 7 del Decreto 168/1997, de 8 de julio, adecuándolas a las diferentes realidades agrarias, productivas y territoriales de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa, de modo que la regulación responda de forma más ajustada a las necesidades actuales del sector.

Los objetivos de la norma.

Actualizar las superficies de las unidades mínimas de cultivo establecidas en la normativa vigente para adecuarlas a las realidades agrarias actuales de los distintos Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma de Euskadi, favoreciendo una ordenación más adecuada de la propiedad rústica y la viabilidad de las explotaciones agrarias.

Los problemas que se pretenden solucionar

La existencia de superficies de unidades mínimas de cultivo que no reflejan adecuadamente la realidad agraria actual de los distintos Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma de Euskadi, dificultando que la regulación responda de forma satisfactoria a las características productivas y territoriales actuales.

Bestelako aukera erregulatzaileak eta ez-erregulatzaileak.

Las posibles soluciones alternativas regulatorias y no regulatorias.

Ez dago beste aukerarik, ez erregulatzaileak ezta ez-erregulatzaileak ere.

No hay otras alternativas, ni regulatorias ni no regulatorias.